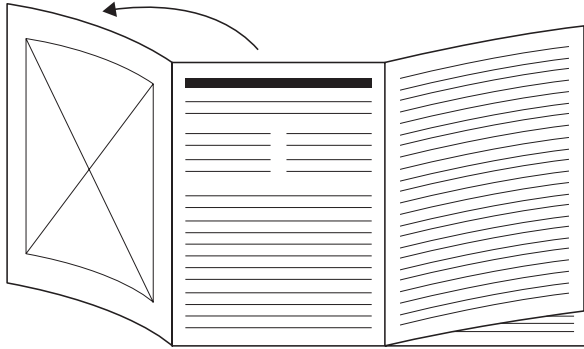


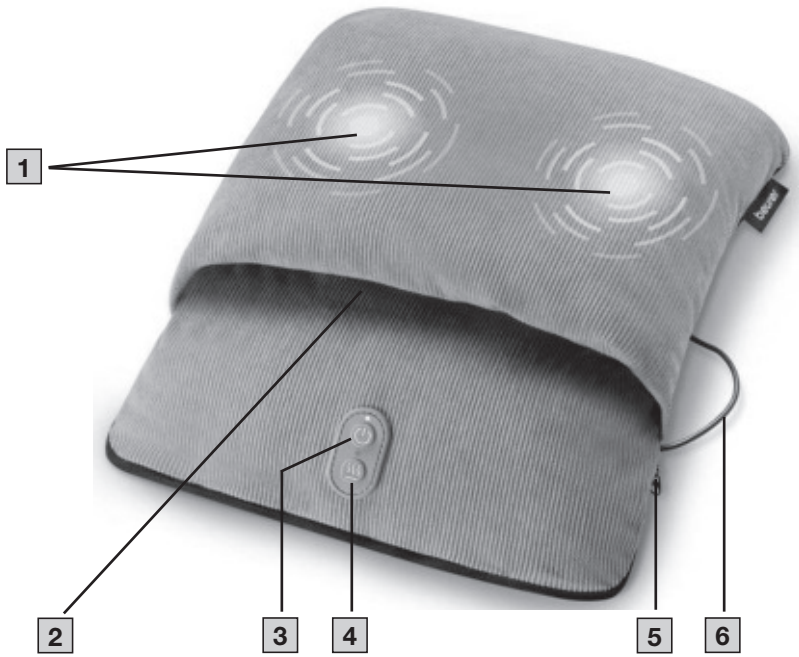


DE Fußmassagekissen mit Wärme Gebrauchsanweisung.....	4
EN Foot massage cushion with heat function Instructions for use.....	9
FR Coussin de massage des pieds avec fonction chauffante Mode d'emploi.....	13
ES Cojín de masaje de pies con función de calor Instrucciones de uso.....	17
IT Cuscino massaggiante per piedi con funzione calore Istruzioni per l'uso.....	21
TR Isitmali ayak masajı yastığı Kullanım kılavuzu.....	25
RU Массажная подушка для ног с подогревом Инструкция по применению.....	29

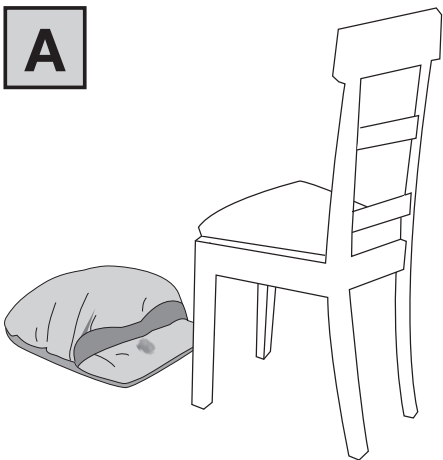
PL Poduszka do masażu stóp z funkcją podgrzewania Instrukcja obsługi.....	34
NL Voetmassagekussen met warmtefunctie Gebruiksaanwijzing.....	38
DA Fodmassagepude med varmfunktion Betjeningsvejledning.....	42
SV Fotmassagekudde med värme Bruksanvisning.....	46
NO Fotmassasjeapparat med varmfunksjon Bruksanvisning.....	50
FI Lämpötoiminnolla varustettu jalkahierontatyyny Käyttöohje.....	54



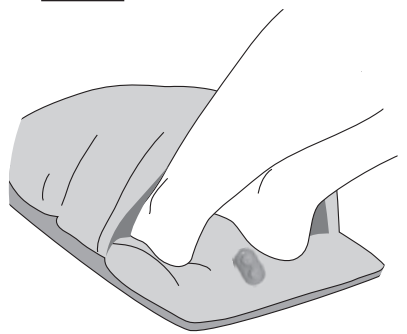
- DE** Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.
- EN** Unfold page 3 before reading the instructions for use.
- FR** Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.
- ES** Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.
- IT** Prima di leggere le istruzioni per l'uso aprire la pagina 3.
- TR** Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.
- RU** Перед чтением инструкции по применению разложите страницу 3.
- PL** Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.
- NL** Vouw pagina 3 uit voordat u de gebruiksaanwijzing gaat lezen.
- DA** Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.
- SV** Vik ut sidan 3 innan du läser bruksanvisningen.
- NO** Åpne side 3 før du leser bruksanvisningen.
- FI** Avaa sivu 3 ennen käyttöohjeen lukemista.



A



B





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Befolgen Sie die Warn- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Machen Sie die Gebrauchsanweisung anderen Benutzern zugänglich. Geben Sie bei Weitergabe des Geräts auch die Gebrauchsanweisung mit.

▲ WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät darf nicht bei sehr jungen Kindern (0-3 Jahre) angewandt werden, weil diese nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Keine Gegenstände in Geräteöffnungen stecken. Achten Sie darauf, dass die beweglichen Teile sich immer frei bewegen können.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Ein Nichtbeachten der Warn- und Sicherheitshinweise kann Personen- oder Sachschaden (elektrischer Schlag, Hautverbrennung, Brand) verursachen. Die Warn- und Sicherheitshinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter, sondern auch zum Schutz des Produktes. Beachten Sie daher diese Warn- und Sicherheitshinweise und übergeben Sie diese Gebrauchsanweisung bei Weitergabe des Artikels.
- Das Gerät darf nicht von Personen benutzt werden, die unempfindlich gegen Hitze sind und von anderen schutzbedürftigen Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren können (z.B. Diabetikern, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder vernarbten Hautarealen im Anwendungsgebiet, nach der Einnahme von schmerzlindernden Medikamenten oder Alkohol).

INHALT

1. Lieferumfang.....	5
2. Zeichenerklärung.....	5
3. Warn- und Sicherheitshinweise.....	6
4. Gerätebeschreibung.....	7
5. Anwendung.....	7
6. Reinigung und Pflege.....	7

7. Was tun bei Problemen?.....	7
8. Entsorgung.....	7
9. Technische Angaben.....	8
10. Garantie.....	8









1. LIEFERUMFANG






Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und die mitgelieferten Komponenten keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

- 1 Fußmassagekissen
- 1 Gebrauchsanweisung

2. ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

	GEFAHR
Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.	
	WARNUNG
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.	
	VORSICHT
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.	
	HINWEIS
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.	
	Produktinformation Hinweis auf wichtige Informationen
	Anweisung lesen
	(Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden
	Hersteller

	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Gleichstrom
	USB-C-Anschluss
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien
	Importeur
	Gerät der Schutzklasse III
	Darf nicht von sehr jungen Kindern (0-3 Jahre) benutzt werden
	Nicht waschen
	Nicht bleichen
	Nicht chemisch reinigen
	Keine Nadeln hinein stechen!

3. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ausschließlich zur Massage der Füße von Menschen bestimmt. Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich. Es kann keine ärztliche Behandlung ersetzen. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn einer oder mehrere der folgenden Warnhinweise auf Sie zutreffen. Verwenden Sie das Gerät

- nicht bei einer krankhaften Veränderung oder Verletzung im Bereich der Füße (z. B. offene Wunden, Warzen, Fußpilz),
- nicht während der Schwangerschaft,
- nie während Sie schlafen,
- nicht bei Tieren,
- nicht bei Tätigkeiten, bei denen eine unvorhergesehene Reaktion gefährlich werden kann,
- nicht nach der Einnahme von Substanzen, die zu einer eingeschränkten Wahrnehmungsfähigkeit führen (z. B. schmerzlindernde Medikamente, Alkohol),
- nie länger als 20 Minuten (Überhitzungsgefahr) und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung mindestens 15 Minuten abkühlen.

Falls Sie unsicher sind, ob das Gerät für Sie geeignet ist, befragen Sie Ihren Arzt.

Befragen Sie vor der Benutzung des Geräts Ihren Arzt, vor allem

- wenn Sie an einer schweren Krankheit leiden oder eine Operation am Fuß hinter sich haben,
- bei Bein- bzw. Fußleiden (z. B. Krampfadern, Venenentzündungen),
- wenn Sie einen Herzschrittmacher, Implantate oder andere Hilfsmittel tragen,
- bei Thrombosen,
- bei Diabetes,
- bei Schmerzen ungeklärter Ursache.

Das Gerät ist nur für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck vorgesehen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder leichtsinnigen Gebrauch entstehen.

⚠️ WARNUNG

Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden verursachen.

⚠️ WARNUNG

Erstikungsgefahr

Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstikungsgefahr.

⚠️ WARNUNG

Brandgefahr

Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch bzw. Missachtung der vorliegenden Gebrauchsanweisung besteht unter Umständen Brandgefahr!

Betreiben Sie das Gerät deshalb

- nie unter einer Abdeckung, wie z. B. Decke, Kissen,...
- nie in der Nähe von Benzin oder anderen leicht entflammaren Stoffen.

⚠️ WARNUNG

Stromschlaggefahr

Stellen Sie sicher, dass das Gerät und das USB-C-Kabel nicht mit Wasser, Dampf oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.

Wie jedes elektrische Gerät ist auch dieses Massagegerät vorsichtig und umsichtig zu gebrauchen, um Gefahren durch elektrische Schläge zu vermeiden.

Betreiben Sie das Gerät deshalb

- nur mit der auf dem Gerät notierten Netzspannung,
- nie, wenn das Gerät oder Zubehör sichtbare Schäden aufweist,
- nicht während eines Gewitters.

Schalten Sie das Gerät im Falle von Defekten oder Betriebsstörungen sofort aus und trennen Sie das Gerät vom Stromanschluss. Ziehen Sie nicht am USB-C-Kabel oder am Gerät um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten oder tragen Sie das Gerät niemals am USB-C-Kabel. Halten Sie Abstand zwischen den Kabeln und warmen Oberflächen. USB-C-Kabel nicht einklemmen, knicken oder drehen. Keine Nadeln oder spitzen Gegenstände hineinstecken.

Benutzen Sie das Gerät deshalb

- nur in trockenen Innenräumen (z. B. nie in der Badewanne, Sauna),
- nur mit trockenen Händen.

Greifen Sie keinesfalls nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gerät oder Zubehör sichtbare Schäden aufweisen. Setzen Sie das Gerät keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen.

⚠️ WARNUNG

Reparatur

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Wenden Sie sich bei Reparaturen an den Kundenservice oder an einen autorisierten Händler.

⚠️ WARNUNG

Wärmegefahr

- Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung abkühlen. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Die von dem Gerät ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder können unter Umständen die Funktion Ihres Herzschrittmachers stören. Sie liegen jedoch weit unter den Grenzwerten: elektrische Feldstärke: max. 5000 V/m, magnetische Feldstärke: max. 80 A/m, magnetische Flussdichte: max. 0,1 Milli-Tesla. Befragen Sie deshalb Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Herzschrittmachers vor der Benutzung dieses Heizkissens.
- Das Kabel und der Schalter des Geräts können bei unsachgemäßer Anordnung die Gefahr von Verhakung, Strangulierung, Stolpern oder Treten mit sich bringen. Der Benutzer muss sicherstellen, dass überschüssige Kabel und Kabel im Allgemeinen sicher verlegt werden.

HINWEIS

Handhabung

Nach jedem Gebrauch und vor jeder Reinigung ist das Gerät auszuschalten und auszustecken.

- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab.
- Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen.

4. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die dazugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

- 1 Vibrationsmotoren
- 2 Öffnung für die Füße
- 3 EIN/ AUS-Taste
- 4 Wärme-Taste
- 5 Reißverschluss
- 6 USB-C-Kabel

5. ANWENDUNG

1. Entfernen Sie alle Verpackungsbestandteile.
2. Überprüfen Sie Gerät und USB-C-Kabel **6** auf Beschädigungen.

▲ VORSICHT

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich im Sitzen.

3. Platzieren Sie das Gerät auf dem Boden vor einem Stuhl (siehe Zeichnung **A**) auf Klappseite).
4. Öffnen Sie am Gerät den seitlichen Reißverschluss **5** und ziehen Sie das USB-C-Kabel **6** heraus.
5. Verbinden Sie das USB-C-Kabel **6** mit einem USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) und einer geeigneten Steckdose oder über ein geeignetes Endgerät mit USB-C-Anschluss (z.B. Powerbank oder Laptop). Die LED oberhalb der EIN/AUS-Taste **3** beginnt weiß zu leuchten.
6. Verlegen Sie das USB-C-Kabel **6** stolpersicher. Das Gerät ist nun betriebsbereit.
7. Platzieren Sie ihre Füße in die vorhergesehene Öffnung für die Füße **2** (siehe Zeichnung **B**) auf Klappseite).
8. Um die Massage einzuschalten, drücken Sie die EIN / AUS-Taste **3**. Die Vibrationsmotoren **1** beginnen zu rotieren. Um die Massage wieder auszuschalten, drücken Sie erneut die EIN/AUS-Taste **3**. Die Vibrationsmotoren **1** stoppen.
9. Um die Wärme einzuschalten, drücken Sie die Wärme-Taste **4**. Die LED oberhalb der Wärme-Taste **4** beginnt rot zu leuchten und das Gerät wird warm. Um die Wärme wieder auszuschalten, drücken Sie erneut die Wärme-Taste **4**. Die LED oberhalb der Wärme-Taste **4** erlischt und die Wärme stoppt.



Das Gerät besitzt eine eingebaute Abschaltautomatik. Nach 20 Minuten Betrieb schaltet sich die Gerät automatisch aus.

10. Um das Gerät auszuschalten, trennen Sie das Gerät nach jeder Anwendung von der Stromquelle.

6. REINIGUNG UND PFLEGE

▲ WARNUNG

Reinigung

- Stecken Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus.
- Der Bezug ist nicht abnehmbar.
- Das Gerät und der Bezug sind NICHT maschinenwaschbar.
- Kleinere Flecken können mit einem Tuch oder feuchten Schwamm und eventuell etwas flüssigem Feinwaschmittel entfernt werden. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger. Reinigen Sie das Gerät nur in der angegebenen Weise. Es darf keinesfalls Flüssigkeit in das Gerät oder das Zubehör eindringen.
- Nehmen Sie das Gerät erst wieder in Betrieb, wenn es vollständig getrocknet ist.

Aufbewahrung

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, empfehlen wir Ihnen, es in der Originalverpackung in trockener Umgebung und ohne Beschwerung aufzubewahren.

7. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

Problem	Ursache	Behebung
Vibrationsmotoren funktionieren nicht.	Gerät nicht an Stromquelle angeschlossen	Gerät an Stromquelle anschließen
	Gerät nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät mit der ein EIN/AUS-Taste 3 ein.
	Überhitzungsschutz ausgelöst, Gerät ist beschädigt.	Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an die Serviceadresse.
Wärmeflächen werden nicht warm	Wärmefunktion nicht aktiviert.	Wärme-Taste 4 drücken, bis LED rot leuchtet.

8. ENTSORGUNG

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie z. B. bei der örtlichen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Händler.



Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Verteiler zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreiber sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

9. TECHNISCHE ANGABEN

Versorgung:	5V ---, 2A, 10W
Maße [LxBxH]:	ca. 34 x 27 x 16 cm
Gewicht:	ca. 450 g

10. GARANTIE

Nähere Informationen zur Garantie und Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.